

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1937-1938.	N° 154	ZITTINGSSJAAR 1937-1938.	
N° 149 : PROJET DE LOI.	SÉANCE du 16 Mars 1938	VERGADERING van 16 Maart 1938	WETSONTWERP : N° 149.

**PROJET DE LOI**

relatif au remboursement de certains emprunts extérieurs.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES (1),  
PAR M. HOEN.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission des Finances appelée à examiner le projet de loi relatif au remboursement de certains emprunts extérieurs l'a voté à l'unanimité.

Le Gouvernement sollicite l'autorisation de rembourser anticipativement au pair, respectivement le 15 juillet 1938 et le 1<sup>er</sup> janvier 1939 la totalité des obligations restant en circulation des emprunts extérieurs 5 ½ % de 1932 de 800 millions de francs français et 5 ½ % de 1934 de 600 millions de francs français.

Le Gouvernement demande, en vue d'assurer ce remboursement, à pouvoir contracter en Belgique ou à l'étranger, en monnaies belge ou étrangère, un ou plusieurs emprunts à long terme auxquels toutes exemptions fiscales pourront être attachées.

Votre rapporteur s'est préoccupé d'établir le rapport entre le montant des remboursements à opérer et le montant du ou des emprunts à contracter pour réaliser l'opération.

La valeur du franc Poincaré, selon la dénomination admise, explique la différence entre le montant du remboursement d'une part et l'ordre de grandeur du ou des emprunts à contracter.

Compte tenu des modalités de l'opération et de leurs répercussions sur les exercices courant et à venir, l'économie est évaluée à 12 millions en 1938, 40 millions en 1939; 49,900,000 francs en 1940. Elle sera de même import pour les années suivantes.

La Commission des Finances demande à la Chambre de voter ce projet de toute urgence.

*Le Rapporteur,*  
J. HOEN.

*Le Président,*  
F. VAN BELLE.

(1) Composition de la Commission : Président : M. Van Belle, F.; MM. Balthazar, Buset, Cnudde, Dehunne, Hoen, Lepage, Martel, Uytroever. — Allewaert, De Winde, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe. — Janssen (C.), Leclercq. — Duyburgh, Wyns. — Elias. — Relecom.

**WETSONTWERP**

betreffende de terugbetaling van zekere buitenlandsche leningen.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN (1),  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER HOEN.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Commissie voor de Financiën, belast met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende de terugbetaling van sommige buitenlandsche leningen, keurde dit ontwerp eenparig goed.

De Regeering vraagt machtiging tot vervroegde terugbetaling, *aan part*, respectievelijk op 15 Juli 1938 en op 1 Januari 1939, van al de in omloop gebleven obligatiën van de buitenlandsche 5 ½ t. h. leningen van 1932, groot 800 miljoen en de 5 ½ t. h. lening van 1934, groot 600 miljoen Fransche frank.

De Regeering vraagt, met het oog op deze terugbetaling, in België of in het buitenland, in Belgische of buitenlandsche valuta, een of meer leningen op langen termijn aan te gaan, waaraan alle fiskale vrijstellingen kunnen verleend worden.

Uw verslaggever heeft gepoogd de verhouding vast te stellen tusschen het bedrag van de terugbetalingen en het bedrag van de lening of leningen die moeten aangegaan worden om de handeling te bewerken.

De waarde van den Poincaré-frank, volgens de aangenomen benaming, legt het verschil uit tusschen het bedrag van de terugbetaling, eenerzijds, en dat van de lening of leningen die moeten aangegaan worden, anderzijds.

Rekening houdend met de modaliteiten van de handeling en hun terugslag op dit en de volgende dienstjaren, wordt de besparing op 12 miljoen geraamd in 1938, 40 miljoen in 1939, 49,900,000 fr. in 1940. Zij zal evenveel bedragen de volgende jaren.

De Commissie voor de Financiën vraagt aan de Kamer dit ontwerp onverwijld aan te nemen.

*De Verslaggever,*  
J. HOEN.

*De Voorzitter,*  
F. VAN BELLE.

(1) Samenstelling van de Commissie : Voorzitter : de heer Van Belle F.; de heeren Balthazar, Buset, Cnudde, Dehunne, Hoen, Lepage, Martel, Uytroever. — Allewaert, De Winde, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe. — Janssen (C.), Leclercq. — Duyburgh, Wyns. — Elias. — Relecom.